



Plant yn Tyfu

Adroddiad Blynnyddol y Corff Governing Body Annual Report

2022-23



Gair gan y Cadeirydd

Annwyl Oll,

Gair i ddiolch yn fawr iawn i chi oll fel Cymuned Ysgol Gynradd Llandegfan am eich cefnogaeth barhaus i'r Ysgol dros y flwyddyn a fu. Mae'r Ysgol wedi bwrw ymlaen gyda nifer o ddatblygiadau dros y flwyddyn ddiwethaf ac 'rydym yn ffyddio y bod hyn yn dylanwadu yn bositif ar addysg eich plant. 'Rydym yn angerddol yma am sicrhau bod eich 'Plant yn tyfu' tra o dan addysg yma yn yr Ysgol.

Diolch unwaith yn rhagor am eich cydweithrediad a chefnogaeth barhaus.

Cyng C Jones.



Word from the Chair



Dear All,

A quick message of thanks to you all as the community of Ysgol Gynradd Llandegfan for your continued support over the past year. The year has been a very fruitful one, with the school developing areas that will certainly positively affect your child's education. We at Ysol Gynradd Llandegfan are invested in ensuring that your children grow under our emblem of 'Plant yn Tyfu'

Thank you once again for your continued support and cooperation.

Councillor C Jones.





Trefniadaeth yr Ysgol / School Structure

Enw Dosbarth	Blwyddyn	Athro/Athrawes	Cymorth
Swtan	Meithrin	Miss M Jones	Miss Rh. Hughes
Enlli	Bl 0	Mrs C Lee	Mrs C Williams
Penmon	Bl 1 a 2	Miss S De Waart	Mrs J Owen
Seiriol	Bl 2 a 3	Mrs J Owen	Mrs Rh Jones
Cadnant	Bl 4	Miss G Stuart	Mrs P Roberts
Menai	Bl 5	Miss Ffion Jones	
Cybi	Bl 6	Mr D. Jones-Evans	



Aelodau'r Corff - Members of the Governing Body



Carwyn Jones	AALL/LEA
Stephen Blight	AALL/LEA
Ruth Edwards	AALL/LEA
Toni Patrick	Rhieni/Parents
Melanie Hogan	Rhieni/Parents
Rhian Thomas	Rhieni/Parents
Joan Kirkham	Cyngor Lleiaf /Minor Auth
Gareth Griffiths	Cymunedol / Community
Catherine Lee	Athrawon/Teachers
Patricia Roberts	Staff Ategol/Ancillary staff
Dewi Hood	Pennaeth / Headteacher
Wendy Backhouse	Clerc / Clerk



Cyfarfodydd y Corff / Governors Meetings

Cyfarfod / Meeting	Dyddiad / Date
Tymor Cyntaf / First Term	17.10.22
Ail dymor / Second Term	20.3.23
Trydydd Tymor / Third Term	12.6.23

Yn ystod y cyfarfodydd hyn, bydd y Corff wedi mabwysiadu a derbyn polisiau, trafod cyllid yr ysgol, lechyd a diogelwch ynghyd a safonau disgylion.

During these meetings the governors complete all statutory duties such as policies, finance, standards, health and safety.



Datganiad Ariannol / Monetary Declaration

65	TOTAL EXPENDITURE	CYFANSWM GWARIANT	692,970	-17,300
66				
67	INCOME	INCWM	0	
68				
70	TOTAL NET BUDGET	CYFANSWM CYLLIDEB NET	692,970	-17,300
71				
72	ALLOCATION (not including safety net)	DYRANIAD (heb gynnwys rhwyd diogelu)	620,560	
73				
74	LONG TERM DIFFERENCE	GWAHANIAETH TYMOR HIR	-72,410	17,300
75	SAFETY NET (+/-)	RHYWD DIOGELU (+/-)	0	
76	FOUNDATION PHASE GRANT	GRANT CYFNOD SYLFAEN	39,110	
77	ADD TO RESERVES	YCHWANEGLI ARIAN WRTH GEFN		
78	USE OF BALANCES	DEFNYDDIO BALANSAU	16,000	
79	DIFFERENCE	GWAHANIAETH	-33,300	33,300
80				

Yn ogystal a hyn cafwyd y grantiau blynnyddol a oedd gyda cyfanswm ar y cyd o £32,706. Roedd hyn yn cael ei ddefnyddio i gyd fynd a gofynion y grantiau sef i roi oriau ychwanegol i staff cymorth i gefnogi disgyblion, hyfforddi staff a prynu adnoddau newydd i'r Ysgol a fyddai yn cynorthwyo y datblygiadau addysgol ac anghenion datblygol ein dysgwyr.

In addition to this the school received a total of £32,706 in grants. This was assigned according to the conditions of those grants which included ensuring extra hours for support staff to support groups of pupils, staff training and to purchase resources which were there to assist pupils and improve education and attainment.



Blaenoriaethau yr Ysgol / School Priorities

Blaenoriaethau yr ysgol yn ystod y flwyddyn 2022-23 oedd:

- 1) Y Gymraeg - Datblygu brwd fryddedd
- 2) Ysgol Sydd yn hunan wella
- 3) Cau'r Bwlch ymystg disgylion

Daethpwyd i'r arfarniad y bod yr Ysgol wedi gwneud cynnydd da yn yr agweddu yma dros y flwyddyn, er mae'r ysgol yn cydnabod gwaith pellach sydd ei angen, yn enwedig yn y maes o wella sgiliau ieithyddol y Gymraeg yn gyffredinol ar draws yr Ysgol. Yn ogystal bydd CADY newydd mewn lle erbyn Medi ac aelod o staff newydd dros gyfnod mamolaeth.

School prioritise for 2022-23 were:

- 1) Welsh - develop enthusiasm
- 2) Self improving school
- 3) Closing the gap amongst pupils

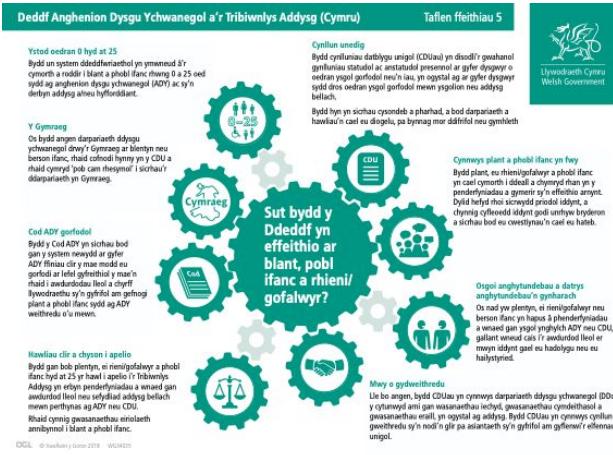
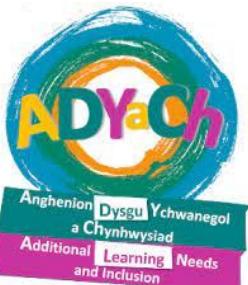
The school came to the judgement that good progress had been made in all areas over the academic year, however are aware of the need to further develop pupil's welsh language skills generally across the school additionally a new SENCO will be in place for September in addition to a new teacher covering maternity cover.



Anghenion Dysgu Ychwanegol / Additional Learning Needs

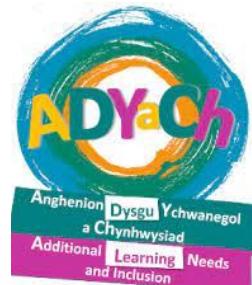
Miss Ffion Jones oedd CADY yr ysgol yn ystod y flwyddyn diwethaf. Roedd ei gwaith yn cylchdroi dros barhau i weithio ar sicrhau cydymffurfiaeth yr ysgol i'r ddeddf newydd yn ogystal ac ymateb i ymholiadau ADY a monitro a thracio cynnydd disgylion ar y gofrestr.

Yn ystod y flwyddyn 22-23 roedd ganddom 37 o ddisgyblion ar gam o fewn ein cofrestr ADY.



Miss Ffion Jones was the school SENCO during the academic year. Her work encompassed ensuring our compliance with the new ALN code in addition to responding to ALN enquiries and tracking the progress of our pupils who have identified ALN.

During the academic year 22/23 we had 37 pupils who were at one stage of our ALN register.





Adrodd ar Ganlyniadau / Reporting on Results

Nid oes angen i ysgolion adrodd ar ganlyniadau. Wedi dweud hyn bu i'r Ysgol ddarparu adroddiad blynnyddol i rieni gyda trosolwg o'r pynciau gan gynnwys adroddiad tymhorol ar ymagwedd at waith ac adroddiad pob hanner tymor yn rhoi trosolwg o waith disgylion o fewn dosbarth. Roeddym hefyd yn nodi y cynnydd personol oedd unrhyw ddisgybl wedi ei wneud ac mae cynnydd yn cael ei fesur gan system dracio arlein.

Adroddiad Cynnydd Progress Report		Pobl a Mudiad ymddygiadol People and Progress		
		Tymor 1 / Term 1 Tachwedd / November	Tymor 2 / Term 2 Ebrill / April	Tymor 3 / Term 3 Gofnwm / July
Ynadodd ym yr awdurdod Effort in work				
Os gwario ac ymddygiad Respect and commitment				
Parhau erall / Respects other				
Tudurwyrd Gweth / Responsible of work				
Cyflwr gweith Places cooperatively				
Gwblwr'n amdroblodol Works independently				
Cuthlais gweth carref / Complies with requirements				
Oos newydd geng addyg goffredol / New PE kit				
Perfodaeth a Attendance	%		%	%
Ailawd / Key				
Anam! / Rarely	Lliw / Colour	Presennoldeb / Attendance		
Wentwai / Sometimes		>90%		
Cysom / Consistently		95-96%		
Mr D Hood Pennath / Headteacher		98%		

<p>Iselw a Llōr</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pawysol - pwysoedd Dogesau Yr Ymddyng • Yn y llōr a ych - mae bodeddno bydd eich • "Dywedodd i' r cariadol, Prawf Bres" - • Jigaws - "I'n fy Myd a phrif i'r golygfeydd a phrif i'r golygfeydd" • German prosesol a gweinyddol • rygbi • Hydrefiannant retto 	<p>Methesmaeth a Mwylod</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wiliad hawl ar 10 Ebrill • Trothi hawl - mlyneddol • Cyfarfod peniarll (yng Nghymru) • Adrodd a llawn • Adrodd a llawn • Adrodd Mathematis • Adrodd hawliau aml • 10%, 20% • Dylunio Nodwyr 	<p>Eloffithedd a Mwylod</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cymraeg ddiwrnod dydd ysgol • CELYB BOG EDDIGOS, "Yn ysgol" • Dylunio a croes cerdd Naesig traddodiadol • Adrodd hawliau i'r Cefn - Vi Ysgol ysgol • Gweri cerddiannau leisiai a dangos recordi
<p>Gwylfaethau a Theatrâu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bryn iach - pwysoedd yng Nghymru • Erydr a phrif organeigiau corff. • Gwylfa a'r sgwâr yng Nghymru • Bwlch yng Nghymru a phrif organeigiau • Gwylfaethau a phrif organeigiau ac alcohol a y coiff 	<p>Bwlwyddyn 5</p> <p>Cymru a'r Iwlanf a'r Byd</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wellau - Brifogol - mynyd drosedd o ar Y Manosa • Erydr a phrif organeigiau gweinyddol hanes, diwylliant • Gwylfaethau a phrif organeigiau a fel y tap. Seid a ryngwylodol • Y hedingol yng Nghymru dros y blwyddoedd • Gwylfaethau a phrif organeigiau a drws i unrhyddyd gweinyddol a phrif organeigiau • Dewiniad iethedodd Ewrop - 26.3.23 	<p>Iethedodd, Unhorennu a Chofredu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ynghyd â Ynyslas gronolegol • Ynghyd â Ynyslas gronolegol • Myynnir bren - recordi, cofnodi, tanleg • Ynghyd â Ynyslas gronolegol
<p>Dysgo yn yr awyr agored Learning in the outdoors</p> 	<p>Hefi Cadwynol Gwylfaethau ac hoffeiniw arosol mor gan y ceir. Gwylfaethau rhwng ddyfro a dylunio. Hefi Cadwynol Gwylfaethau i'r Abergワイ Captain Cadwynol i ddilys y llōr a'i cerflun. I ddilys y llōr i ddilys y llōr a'i cerflun.</p> 	

No requirement to report on results now from Welsh Government. However school continued to provide a yearly report to parents on their child's achievements and also a termly report on their attitude to work during the time they were within a school setting. Also a half termly report to parents on the work within class was provided. We also stated any personal progress each pupil had made. We track this progress via online methods.

Adroddiad Cymrydd Progress Report 2025-21				
	Tymor 1 / Term 1 Tachwedd i / November	Tymor 2 / Term 2 Ebrill / April	Tymor 2 / Term 3 Gorffennaf / July	
Yn rhedeg yn eu gwaith / Effort in work				
Gwneud i'n ymddygiad / Completing assignments				
Respects others / Pwrdd wrall / Respects other				
Tacharwydd Gweth / Neatness of work				
Cyd Chwarae / Plays cooperatively				
Gweth i'n anghyflawn / Works independently				
Cofiwch gwaith carreg / Completes homework				
Dod mewn gwisgo addeg gorffonol / Wears PE kit				
Promotion Attendance	%	%	%	

Welsh at a Glance	Mathematics & Numeracy	Cafod/Welsh Mansions
<ul style="list-style-type: none"> • Essential – Partnership • How to make it – features of a healthy life • Fitness / cards – Beast leap • Jigsaw – me in my world • Self defence – Threatening, attacking and defending • Swimming lessons weekly 	<ul style="list-style-type: none"> • Numeracy as in a million • Place value • Mental arithmetic • Adding and subtraction • Multiplication and division • Fractions • Percentages • Ratio and proportion • Data handling and route numbers <p>→ Factoring a fraction of a number</p> <p>→ Find the mean of numbers</p> <p>→ Statistics practice</p> <p>→ Work with 3D shapes</p> <p>→ Christmas tangrams</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Compare digital products with traditional products • Smartphone • Tablet • Robot Art - The Digital School • Design and create a Christmas card • Stop motion • Stop motion • Learn to play makes on a recorder
<h3 data-bbox="1403 686 1464 691">Wellbeing & The Welsh Way</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Healthy living – importance of exercise • Naming and locating main organs • Other in the main organs • Labeled heart diagram • What is the heart? • Alcohol and drugs – effects of alcohol and drugs on the body 	<h3 data-bbox="1464 686 1635 691">Blwyddyn 5</h3>   <h3 data-bbox="1464 692 1635 695">Wales on the World stage</h3> <h4 data-bbox="1520 699 1580 703">Outcomes</h4> <ul style="list-style-type: none"> • Urgency on the European Parliament • Collecting population data on Rugby World Cup countries • Local, national and Europe • Christmas in Wales over the years • European Union – EU referendum or EU – What does it mean for us? What are the rules like in the case of peace? • Celebrate European languages day. 	<h3 data-bbox="1635 686 1739 691">Gymnaint, Llofnodwr a Cafod/Welsh</h3> <ul style="list-style-type: none"> • Creative practice • Design a poster • Write an informative article • Write in Imaginary language • Write in Welsh words and practice – Welsh English dictionary



Cwricwlwm i Gymru / Curriculum For Wales

Mae y Cwricwlwm Newydd i Gymru ar waith yn yr Ysgol ers sawl blwyddyn bellach - gweler linc isod i safwe yr Ysgol yn esbonio beth yw'r Cwricwlwm Newydd ar hyn yr ydym yn ei wneud yma yn Ysgol Llandegfan.

Cwricwlwm I Gymru



The New Curriculum for Wales is now in full flow - please see below link to a webpage we have explaining the new curriculum and how it looks here in Llandegfan.

Curriculum For Wales





Y Gymraeg / The Welsh Language

Yma yn Ysgol Llandegfan 'rydym yn ysgol cyfrwng Gymraeg ac 'rydym yn dysgu yn llwyr drwy gyfrwng y Gymraeg hyd at Blwyddyn 3. Mae hyn yn cyd fynd a pholisi iaith Cyngor Sir Ynys Mon. Yn dilyn hyn byddwn yn cyflwyno Saesneg i'r disgylion ar draws nifer o bynciau. Noder os gwelwch yn dda y bydd yr Ysgol yn ymateb i anghenion eu dysgwyr wrth sicrhau fod pob disgyl yn gwbl ddwy ieithog erbyn gadael ym mlwyddyn 6. Byddwn hefyd yn cynnig nifer o brofiadau yn ystod y flwyddyn addysgol i ddatblygu'r Gymraeg a'i ddefnyddio yn y gymuned.

Here at Ysgol Llandegfan we are a Welsh medium school which teach solely in the medium of Welsh up to Year 3 and then introduce English up to Year 6. This coincides with the LEA's language policy. Please note that we adapt our teaching and emphasis from Year 3 upwards to ensure that all pupils are fully bilingual by the end of Year 6. We always provide numerous opportunities to develop the use of the Welsh language across the school and community via Eisteddfod Llandegfan, Eisteddfod yr Urdd, Signing performances and many more.





Adrodd ar bresenoldeb / Reporting on attendance

Yn ystod y flwyddyn diwethaf roedd presenoldeb yr ysgol yn 92.5%. Mae hyn yn parhau yn is na lefelau cyn Covid. Byddwn yn parhau i dargedu i gyrraedd targed o 94% y flwyddyn nesaf ac yn parhau i ddilyn prosesau sirol i geisio mynd i'r afael a'r gostyngiad sydd wedi bod mewn presenoldeb yn genedlaethol.

During the last year the school's attendance was 92.5%. This continues to be below our pre covid levels. We will continue to target attendance next year by following LEA guidelines and will target a whole school attendance figure of 94%. This will continue to try and address the national picture at present.





Cysylltiadau gyda'r gymuned / Connecting with the community



Gwasanaethau Agor y
Llyfr dros Teams / Open
the book services over
teams



Defnyddio cwmniau a
busnesau lleol i gynorthwyo
datblygiad yr Ysgol / We
strived to use as many local
businesses and
tradespeople to help school
develop



Cyd weithio gyda'r Mudiad
Meithrin i ddarparu addysg
o dan 5



'Rydym yma yn ymfalchio yn ein cysylltiadau gyda'r gymuned. Bu hon yn flwyddyn ble gwelwyd cynnydd mewn ymgysylltiad a gobeithiwn i barhau i gynnyddu hyn yn 23/24.
We as a school pride ourselves on making positive connections with the local community. This was a better year following covid and a great increase in connections made. We hope to build on this next year.



Buddsoddiad yn yr Ysgol / Investment in school development



Ffram ddringo newydd

New climbing frame



Grant Cyngor Sir ar Sgriniau
Rhyngweithiol

LEA grant on Interactive
screens

Mae mwy o ddatblygiadau cyffrous i ddod yn 2023-24

More interesting developments to come in 2023-24



Sefydlu Dosbarth
Meithrin Newydd ac Ardal
Allanol

Set up a new School
Based Nursery class and
outdoor area.



Dyma rai o'r polisiau a adolygwyd / A list of some of the reviewed policies

Polisi Diogelu	Polisi Seibiant Gyfra
Polisi Derbyn	Polisi Absenoldeb Rhiant
Polisi Diogelu Data	Prospectws yr Ysgol
Polisi Rheoli Perfformiad	Cynllun Datblygu Ysgol
Polisi Cyflogau	Hysbysiad preifatrwydd
Polisi Toiledu	Adroddiad Blynnyddol
Polisi Rheoli Presenoldeb Staff	Polisi Mynediad

Gellid gweld unrhyw bolisi drwy gais i'r Ysgol / Any policy can be viewed by request to the school.



Dyddiadau'r Tymor / Term Dates

TYMR:

Hydref 2022	1 Medi 2022	-	23 Rhagfyr 2022
Gwanwyn 2023	9 Ionawr 2023	-	31 Mawrth 2023
Haf 2023	17 Ebrill 2023	-	20 Gorffennaf 2023

Bydd disgylion yn dychwelyd i'r ysgol ddydd Gwener, 2 Medi, 2022.

GWYLIAU:

31 Hydref - 4 Tachwedd 2022	(Hanner-Tymor)
26 Rhagfyr 2022 - 6 Ionawr 2023	(Gwyliau'r Nadolig)
20 - 24 Chwefror 2023	(Hanner-Tymor)
3 - 14 Ebrill 2023	(Gwyliau'r Pasg)
1 Mai 2023	(Calan Mai)
29 Mai - 2 Mehefin 2023	(Hanner-Tymor)
21 Gorffennaf - 31 Awst 2023	(Gwyliau'r Haf)

Bydd yr ysgolion yn ail-agor ddydd Gwener, 1 Medi, 2023 i athrawon, a dydd Llun, 4 Medi i ddisgyblion (i'w gadar淮南).

Nifer o ddyddiau ymhob mis y bydd yr ysgolion ar agor:

MEDI 2022	22
HYDREF 2022	20
TACHWEDD 2022	18
RHAGFYR 2022	17
IONAWR 2023	17
CHWEFROR 2023	15
MAWRTH 2023	23
EBRILL 2023	10
MAI 2023	19
MEHEFIN 2023	20
GORFFENNAF 2023	14

	195

1 Medi 2022 - Diwrnod dan Reolaeth Ysgol

4 Diwrnod Hyfforddiant

Daw hyn â'r nifer ddyddiau ysgol i ddisgyblion i 190

Bydd ysgolion sy'n cau ar gyfer etholiadau yn agor am y nifer hynny o ddyddiau ar ddiwedd Tymor yr Haf.

TERM:

Autumn 2022	1 September 2022	-	23 December 2022
Spring 2023	9 January 2023	-	31 March 2023
Summer 2023	17 April 2023	-	20 July 2023

Schools opening for pupils on Friday, 2 September, 2022.

HOLIDAYS:

31 October 2022-	4 November 2022	(Half Term)
26 December 2022 -	6 January 2023	(Christmas Holidays)
20 February 2023 -	24 February 2023	(Half Term)
3 April 2023 -	14 April 2023	(Easter Holidays)
1 May 2023		(May Day)
29 May 2023 -	2 June 2023	(Half Term)

Schools close for pupils for the Summer holidays on Thursday, 20 July, 2023.

The dates for the 2023 - 2024 school year have not been finalised as yet.

Number of days on which schools will be open every month :

SEPTEMBER 2022	22
OCTOBER 2022	20
NOVEMBER 2022	18
DECEMBER 2022	17
JANUARY 2023	17
FEBRUARY 2023	15
MARCH 2023	23
APRIL 2023	10
MAY 2023	19
JUNE 2023	20
JULY 2023	14

	195

1 September 2022 – School Management Day

5 Inset Days to be arranged by the school during the year.

Schools which close for elections to be held, will open for the equivalent number of days at the end of the Summer Term.